

**“PAŞA Bank” ATSC  
Aralıq Qisaldılmış Maliyyə Hesabatları**

*30 iyun 2011-ci il  
Aralıq Qisaldılmış Maliyyə Hesabatlarının Təhlili üzrə  
Hesabatla birlikdə*

**MÜNDƏRİCAT****ARALIQ QISALDILMIŞ MALİYYƏ HESABATLARININ TƏHLİLİ ÜZRƏ HESABAT**

Aralıq qısalılmış maliyyə vəziyyəti haqqında hesabat .....	2
Aralıq qısalılmış ümumi gəlir haqqında hesabat .....	3
Aralıq qısalılmış kapitalda dəyişikliklər haqqında hesabat .....	4
Aralıq qısalılmış pul vəsaitlərinin hərəkəti haqqında hesabat .....	5

**ARALIQ QISALDILMIŞ MALİYYƏ HESABATLARI İLƏ BAĞLI SEÇİLMIŞ İZAHEDİCİ QEYDLƏR**

1. Əsas fəaliyyət .....	6
2. Hesabatların tərtibatının əsası .....	6
3. Mühüm münasibat uçotu prinsiplərində dəyişikliklər .....	7
4. Pul vəsaitləri və pul vəsaitlərinin ekvivalentləri .....	8
5. Ticarət qiymətli kağızları .....	8
6. Geri satılma razılışmaları əsasında alınmış qiymətli kağızlar .....	9
7. Kredit təşkilatlarından alınacaq məbləğlər .....	9
8. İnvestisiya qiymətli kağızları .....	9
9. Banklara verilmiş kreditlər .....	10
10. Müştərilərə verilmiş kreditlər .....	10
11. Əmlak və avadanlıq .....	11
12. Qeyri-maddi aktivlər .....	12
13. Digər aktivlər və öhdəliklər .....	13
14. Azərbaycan Respublikasının Mərkəzi Bankı, banklar və dövlət orqanları qarşısında öhdəliklər .....	14
15. Müştərilər qarşısında öhdəliklər .....	14
16. Kredit təşkilatları qarşısında öhdəliklər .....	15
17. Kapital .....	15
18. Təəhhüdlər və potensial öhdəliklər .....	15
19. Faiz qazandıran aktivlər, zəmanətlər və digər təəhhüdlər üzrə dəyərsizləşmə zərərləri üçün yaradılan ehtiyatlar .....	17
20. Xalis haqq və komissiya gəliri .....	18
21. İşçilər üzrə xərclər, ümumi və inzibati xərclər .....	18
22. Maliyyə alətlərinin ədalətli dəyəri .....	19
23. Aidiyyəti olan şəxslərə dair açıqlamalar .....	20
24. Kapitalın adekvathlığı .....	21

**Ernst & Young Holdings (CIS) B.V.**

Hyatt International Center  
Hyatt Tower III, 1st Floor  
Izmir Street, 1033  
Baku, AZ1065, Azerbaijan

Tel: +994 (12) 490 7020  
Fax: +994 (12) 490 7017  
[www.ey.com/Azerbaijan](http://www.ey.com/Azerbaijan)

**Ernst & Yang Holdings (SiAyEs) Bi.Vi.**

Hyatt Internaşnl Senter  
Hyatt Tauer III, 1-ci Mərtəbə  
İzmir küçəsi, 1033  
Bakı, AZ1065, Azərbaycan

Tel: +994 (12) 490 7020  
Faks: +994 (12) 490 7017

## Aralıq Qısaldılmış Maliyyə Hesabatlarının Təhlili üzrə Hesabat

**"PAŞA Bank" ATSC-nin səhmdarlarına və idarə Heyətinə:**

### Ön söz

Biz "PAŞA Bank" ATSC-nin 30 iyun 2011-ci il tarixinə aralıq qısaldılmış maliyyə vəziyyəti haqqında hesabatından və bu tarixdə başa çatan altı ay üçün ümumi gəlir, kapitalda dəyişikliklər və pul vəsaitlərinin hərəkəti haqqında hesabatlardan, habelə seçilmiş izahedici qeydlərdən ibarət olan 30 iyun 2011-ci il tarixinə aralıq qısaldılmış maliyyə hesabatlarının təhlilini apardıq. Rəhbərlik hazırkı aralıq qısaldılmış maliyyə hesabatlarının 34 sayılı "Aralıq Maliyyə Hesabatları" Mühasibat Uçotunun Beynəlxalq Standartına (34 sayılı MUBS) uyğun hazırlanması və təqdim edilməsinə görə məsuliyyət daşıyır. Bizim vəzifəmiz apardığımız təhlil əsasında həmin aralıq qısaldılmış maliyyə hesabatları üzrə rəy ifadə etməkdir.

### Təhlilin əhatə dairəsi

Biz təhlili 2410 sayılı "Müstəqil auditor tərəfindən müəssisənin aralıq maliyyə məlumatının təhlil edilməsi" Təhlil Layihələri üzrə Beynəlxalq Standarta uyğun olaraq apardıq. Aralıq maliyyə məlumatının təhlili ilk növbədə maliyyə və uçot məsələləri üçün məsuliyyət daşıyan şəxslərlə sorğu-sualların aparılması və analitik və digər təhlil prosedurlarının tətbiq edilməsindən ibarətdir. Təhlilin əhatə dairəsi Beynəlxalq Audit Standartları əsasında aparılan auditin əhatə dairəsindən çox azdır və buna görə də audit zamanı müəyyən edilə biləcək bütün mühüm məsələlər haqqında məlumat əldə edəcəyimizə əmin olmaq imkanını yaratmır. Müvafiq olaraq, biz auditor rəyini bildirmirik.

### Rəy

Apardığımız təhlil nəticəsində, əlavə edilən aralıq qısaldılmış maliyyə hesabatlarının bütün mühüm aspektlər baxımından 34 sayılı MUBS-a uyğun olaraq hazırlanmadığını hesab etməyə səbəb olan heç bir fakt qarşımıza çıxmamışdır.

*Ernst & Young Holdings (CIS) B.V.*

05 avqust 2011-ci il

**ARALIQ QISALDILMIŞ MALİYYƏ VƏZİYYƏTİ HAQQINDA HESABAT**  
**30 iyun 2011-ci il**

(Cədvəldəki rəqəmlər min Azərbaycan manatı ilə göstərilib)

	<i>Qeydlər</i>	<i>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</i>	<i>31 dekabr 2010-cu il</i>
<b>Aktivlər</b>			
Pul vəsaitləri və pul vəsaitlərinin ekvivalentləri	4	31,956	132,892
Ticarət qiymətli kağızları	5	14,290	897
Geri satılma razılaşmaları əsasında alınmış qiymətli kağızlar	6	1,000	5,775
Kredit təşkilatlarından alınacaq məbləğlər	7	32,634	22,676
Satış üçün mövcud olan investisiya qiymətli kağızları	8	199,054	149,400
Ödəmə müddəti tamamlanana qədər saxlanılan investisiya qiymətli kağızları	8	-	506
Banklara verilmiş kreditlər	9	3,019	4,379
Müştərilərə verilmiş kreditlər	10	203,507	187,868
Əmlak və avadanlıq	11	4,036	3,549
Qeyri-maddi aktivlər	12	1,761	1,607
Mənfəət vergisi üzrə debitor borcu		220	-
Digər aktivlər	13	4,711	2,755
<b>Cəmi aktivlər</b>		<b>496,188</b>	<b>512,304</b>
<b>Öhdəliklər</b>			
Azərbaycan Respublikasının Mərkəzi Bankı, banklar və dövlət orqanları qarşısında öhdəliklər	14	25,507	24,007
Müştərilər qarşısında öhdəliklər	15	311,588	338,599
Kredit təşkilatlarına ödəniləcək məbləğlər	16	15,135	6,786
Cari mənfəət vergisi öhdəliyi		-	573
Zəmanətlər və digər öhdəliklər üçün ehtiyat	18, 19	-	1,582
Digər öhdəliklər	13	2,071	3,942
<b>Cəmi öhdəliklər</b>		<b>354,301</b>	<b>375,489</b>
<b>Kapital</b>			
Səhmdar kapitalı	17	123,475	115,407
Bölüşdürülməmiş mənfəət		18,412	21,408
<b>Cəmi kapital</b>		<b>141,887</b>	<b>136,815</b>
<b>Cəmi öhdəliklər və kapital</b>		<b>496,188</b>	<b>512,304</b>

Aralıq Qısalılmış Maliyyə Hesabatlarını Bankın İdarə Heyətinin rəhbərliyi adından imzalayan və buraxılmasına icazə verənlər:

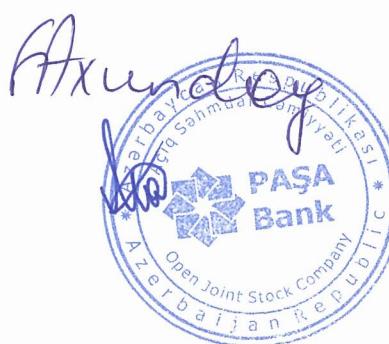
Fərid Axundov

Şahin Məmmədov

05 avqust 2011-ci il

İdarə Heyətinin Sədri

Baş Maliyyə İnzibatçısı



**ARALIQ QISALDILMIŞ ÜMUMİ GƏLİR HAQQINDA HESABAT****30 iyun 2011-ci il tarixində başa çatan altı ay üzrə***(Cədvəldəki rəqəmlər min Azərbaycan manatı ilə göstərilib)*

	<i>Qeydlər</i>	<i>2011(6 ay) (audit olunmamış)</i>	<i>2010 (6 ay) (audit olunmamış)</i>
<b>Faiz gəliri</b>			
Müştərilərə verilmiş kreditlər		12,195	9,817
İnvestisiya qiymətli kağızları		3,055	1,789
Kredit təşkilatlarından alınacaq məbləğlər		1,022	3,597
Zəmanətlər və akkreditivlər		747	581
Banklara verilmiş kreditlər		312	259
Digər		68	7
		<b>17,399</b>	<b>16,050</b>
<b>Faiz xərci</b>			
Müştərilər qarşısında öhdəliklər		(5,776)	(3,288)
Kredit təşkilatları qarşısında öhdəliklər		(320)	-
Zəmanətlər və akkreditivlər		(246)	(210)
Azərbaycan Respublikasının Mərkəzi Bankı, banklar və dövlət orqanları qarşısında öhdəliklər		(208)	(176)
		<b>(6,550)</b>	<b>(3,674)</b>
<b>Xalis faiz gəliri</b>		<b>10,849</b>	<b>12,376</b>
Faiz qazandıran aktivlər üzrə dəyərsizləşmə zərərləri üçün ehtiyat		(4,004)	(1,927)
Zəmanətlər və digər təəhhüdlər üçün ehtiyat		1,582	(447)
<b>Faiz qazandıran aktivlər üzrə dəyərsizləşmə zərərləri, zəmanətlər və digər təəhhüdlər üçün yaradılan ehtiyatlar</b>	19	<b>(2,422)</b>	<b>(2,374)</b>
<b>Dəyərsizləşmə zərərləri üçün ehtiyatdan sonra xalis faiz gəliri</b>		<b>8,427</b>	<b>10,002</b>
Xalis haqq və komissiya gəliri	20	796	676
Ticarət qiymətli kağızlarından xalis reallaşdırılmamış zərərlər		(242)	(148)
Ticarət qiymətli kağızlarının və satış üçün mövcud olan investisiya qiymətli kağızlarının satılmasından xalis (zərərlər)/gəlirlər		(442)	162
Xarici valyutadan xalis gəlirlər:			
- diling əməliyyatları üzrə		1,395	2,013
- yenidən qiymətləndirmə üzrə		2	42
Digər gəlirlər		2	-
<b>Qeyri-faiz gəliri</b>		<b>1,511</b>	<b>2,745</b>
İşçilər üzrə xərclər	21	(2,565)	(2,485)
Ümumi və inzibati xərclər	21	(1,576)	(1,289)
Köhnəlmə və amortizasiya	11, 12	(423)	(325)
<b>Əməliyyat xərcləri</b>		<b>(4,564)</b>	<b>(4,099)</b>
<b>MƏNFƏƏT VERGİSİ XƏRCİNĐƏN ƏVVƏL MƏNFƏƏT</b>		<b>5,374</b>	<b>8,648</b>
Mənfəət vergisi xərci		(302)	(108)
<b>DÖVR ÜZRƏ XALIS MƏNFƏƏT</b>		<b>5,072</b>	<b>8,540</b>
Digər ümumi gəlir		-	-
<b>DÖVR ÜZRƏ CƏMİ ÜMUMİ GƏLİR</b>		<b>5,072</b>	<b>8,540</b>

**ARALIQ QISALDILMIŞ KAPİTALDA DƏYİŞİKLİKLƏR HAQQINDA HESABAT****30 iyun 2011-ci il tarixində başa çatan altı ay üzrə***(Cədvəldəki rəqəmlər min Azərbaycan manatı ilə göstərilib)*

	<i>Səhmdar kapitalı</i>	<i>Böllişdiirülməmiş mənfəət</i>	<i>Cəmi kapital</i>
<b>31 dekabr 2009-cu il</b>	<b>100,000</b>	<b>26,570</b>	<b>126,570</b>
2009-cu il üzrə xalis mənfəətin səhmdar kapitalına yönəldilməsi (Qeyd 17)	15,407	(15,407)	-
30 iyun 2010-cu il tarixində başa çatan altı ay üzrə cəmi ümumi gəlir (audit olunmamış)	-	8,540	8,540
<b>30 iyun 2010-cu il (audit olunmamış)</b>	<b>115,407</b>	<b>19,703</b>	<b>135,110</b>
<b>31 dekabr 2010-cu il</b>	<b>115,407</b>	<b>21,408</b>	<b>136,815</b>
2010-cu il üzrə xalis mənfəətin səhmdar kapitalına yönəldilməsi (Qeyd 17)	8,068	(8,068)	-
30 iyun 2011-ci il tarixində başa çatan altı ay üzrə cəmi ümumi gəlir (audit olunmamış)	-	5,072	5,072
<b>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</b>	<b>123,475</b>	<b>18,412</b>	<b>141,887</b>

**ARALIQ QISALDILMIŞ PUL VƏSAİTLƏRİNİN HƏRƏKƏTİ HAQQINDA HESABAT**  
**30 iyun 2011-ci il tarixində başa çatan altı ay üzrə**  
*(Cədvəldəki rəqəmlər min Azərbaycan manatı ilə göstərilib)*

	<i>Qeydlər</i>	<i>2011 (6 ay) (audit olunmamış)</i>	<i>2010 (6 ay) (audit olunmamış)</i>
<b>Əməliyyat fəaliyyətindən pul vəsaitlərinin hərəkəti</b>			
Alınmış faiz		17,655	14,824
Ödənilmiş faiz		(6,132)	(3,699)
Alınmış haqq və komissiya		1,291	967
Ödənilmiş haqq və komissiya		(495)	(291)
Satış üçün mövcud olan investisiya qiymətli kağızlarının satılmasından xalis zərərlər		(442)	-
Xarici valyuta ilə diliq əməliyyatlarından əldə olunan reallaşdırılmış xalis gəlir		1,395	2,013
Alınmış digər gəlir		2	-
İşçilər üzrə ödənilmiş xərclər		(2,215)	(2,485)
Ödənilmiş ümumi və inzibati xərclər		(1,514)	(1,289)
<b>Əməliyyat aktivlərində və öhdəliklərində dəyişikliklərdən əvvəl əməliyyat fəaliyyəti üzrə əldə edilən pul vəsaitlərinin hərəkəti</b>		<b>9,545</b>	<b>10,040</b>
<i>Əməliyyat aktivlərində xalis (artum)/azalma</i>			
Kredit təşkilatlarından alınacaq məbləğlər		(9,877)	4,939
Ticarət qiymətli kağızları		(13,501)	192
Banklara verilmiş kreditlər		1,278	(2,524)
Müştərilərə verilmiş kreditlər		(20,502)	(59,793)
Digər aktivlər		(388)	(2,027)
<i>Əməliyyat öhdəliklərində xalis artım/(azalma)</i>			
Azərbaycan Respublikasının Mərkəzi Bankı, banklar və dövlət orqanları qarşısında öhdəliklər		1,498	10,588
Müştərilər qarşısında öhdəliklər		(27,270)	15,007
Kredit təşkilatları qarşısında öhdəliklər		8,175	-
Digər öhdəliklər		(2,267)	(25)
<b>Mənafət vergisindən əvvəl əməliyyat fəaliyyəti üzrə istifadə edilən xalis pul vəsaitləri</b>		<b>(53,309)</b>	<b>(23,603)</b>
Ödənilmiş mənafət vergisi		(1,095)	(108)
<b>Əməliyyat fəaliyyəti üzrə istifadə edilən xalis pul vəsaitləri</b>		<b>(54,404)</b>	<b>(23,711)</b>
<b>İnvestisiya fəaliyyətindən pul vəsaitlərinin hərəkəti/(məxarici)</b>			
İnvestisiya qiymətli kağızlarının satılması və geri alınmasından xalis gəlirlər		(48,687)	3,037
Geri satılma razılışmaları əsasında alınmış qiymətli kağızlar		4,775	499
Əmlak və avadanlığın və qeyri-maddi aktivlərin alınması		(2,622)	(816)
<b>İnvestisiya fəaliyyəti üzrə (istifadə edilən)/əldə edilən xalis pul vəsaitlərinin hərəkəti</b>		<b>(46,534)</b>	<b>2,720</b>
<b>Maliyyələşdirmə fəaliyyətindən xalis pul vəsaitlərinin hərəkəti</b>			
Pul vəsaitləri və pul vəsaitləri ekvivalentlərinə valyuta məzənnələrinin dəyişməsinin təsiri		2	42
<b>Pul vəsaitləri və pul vəsaitlərinin ekvivalentlərində xalis azalma</b>		<b>(100,936)</b>	<b>(20,949)</b>
<b>Pul vəsaitləri və pul vəsaitlərinin ekvivalentləri, dövrün əvvəline</b>	4	<b>132,892</b>	<b>50,456</b>
<b>Pul vəsaitləri və pul vəsaitlərinin ekvivalentləri, dövrün sonuna</b>	4	<b>31,956</b>	<b>29,507</b>

(Cədvəldəki rəqəmlər min Azərbaycan manatı ilə göstərilib)

## 1. Əsas fəaliyyət

“PAŞA Bank” (“Bank”) 18 iyun 2007-ci ildə Azərbaycan Respublikasının qanunları əsasında açıq tipli səhmdar cəmiyyət kimi təsis edilmişdir. Bank Azərbaycan Respublikasının Mərkəzi Bankı tərəfindən (“ARMB”) 28 noyabr 2007-ci ildə verdiyi bank lisenziyası əsasında fəaliyyət göstərir.

Bank əhalidən əmanətlər alır və kreditlər verir, ödənişləri köçürür, valyuta mübadiləsini aparır və kommersiya və pərakəndə müştərilərinə digər bank xidmətlərini göstərir.

30 iyun 2011-ci il və 31 dekabr 2010-cu il tarixlərinə Bankın Azərbaycanda iki xidmət məntəqəsi var idi.

Bankın qeydiyyata alınmış rəsmi ünvanı belədir: Azərbaycan, Bakı, AZ1005, Yusif Məmmədəliyev küçəsi, 15.

30 iyun 2011-ci il və 31 dekabr 2010-cu il tarixlərində mövcud səhmlərə aşağıdakı səhmdarlar sahib olmuşlar:

Səhmdar	<i>31 iyun 2011-ci il (%) (audit olunmamış)</i>	<i>31 dekabr 2010-cu il (%)</i>
Pasha Holding Ltd.	60	60
Ador Ltd.	30	30
Cənab Arif Paşayev	10	10
<b>Cəmi</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

Banka ümumi nəzarəti cənab Arif Paşayev həyata keçirir.

## 2. Hesabatların tərtibatının əsası

Ümumi məsələlər

30 iyun 2011-ci il tarixində başa çatan altı ay üçün aralıq qısalılmış maliyyə hesabatları 34 sayılı “Aralıq Maliyyə Hesabatları” Mühasibat Uçotunun Beynəlxalq Standartı (“MUBS”) əsasında hazırlanmışdır.

Bank nizamlama məqsədləri üçün qeydlərin aparılmasını və maliyyə hesabatlarının hazırlanmasını Maliyyə Hesabatlarının Beynəlxalq Standartlarına (“MHBS”) uyğun olaraq Azərbaycan manatı ilə həyata keçirməlidir. Hazırkı aralıq qısalılmış maliyyə hesabatları, ədalətli dəyərlə ölçülümiş satış üçün mövcud olan investisiya qiymətli kağızları istisna olmaqla, ilkin maya dəyəri əsasında hazırlanmışdır.

Aralıq qısalılmış maliyyə hesabatları, digər valyuta göstərilməsə, min Azərbaycan manatı (“AZN”) ilə təqdim olunur. AZN olmayan valyutalarla aparılmış əməliyyatlar xarici valyuta ilə əməliyyatlar kimi uçota alınır.

Aralıq qısalılmış maliyyə hesabatları illik maliyyə hesabatlarında tələb olunan bütün məlumatları daxil etmir və Bankın 31 dekabr 2010-cu il tarixinə illik maliyyə hesabatları ilə birlikdə oxunmalıdır.

(Cədvəldəki rəqəmlər min Azərbaycan manatı ilə göstərilib)

### **3. Mühüm mühasibat uçotu prinsiplərində dəyişikliklər**

1 yanvar 2011-ci il tarixindən aşağıdakı yeni Standartların və Şərhlərin qəbul edilməsi istisna olmaqla, aralıq qisaldılmış maliyyə hesabatlarının hazırlanmasında qəbul olunmuş mühasibat uçotu prinsipləri Bankın 31 dekabr 2010-cu il tarixinə illik maliyyə hesabatlarının hazırlanmasında tətbiq edilmiş prinsiplərə uyğundur:

#### *32 sayılı MUBS-a dəyişikliklər “Maliyyə alətləri: Təqdimat”: Hüquqların emissiyasının təsnif edilməsi*

2009-cu ilin oktyabr ayında MUBSK 32 sayılı MUBS-a düzəliş buraxılmışdır. Müəssisələr bu düzəlişi 1 fevral 2010-cu il tarixində və sonra başlayan illik dövrlərə tətbiq edəcəkdir. Bu düzəliş 32 sayılı MUBS-da maliyyə öhdəliyinin tərifini dəyişərək, hüquqların emissiyasının və müəyyən opson və warrantların kapital alətləri kimi təsnif edilməsini nəzərdə tutur. Bu qayda hüquqlar proporsional şəkildə müəssisənin eyni sinifdən olan qeyri-törəmə kapital alətlərinin bütün mövcud mülkiyyətçilərinə müəssisənin müəyyən sayıda kapital alətlərinin hər hansı valyutada müəyyən edilmiş məbləğə alınması məqsədilə veriləndə tətbiq edilir. Düzəliş edilmiş standart Bankın maliyyə hesabatlarına heç bir təsir göstərməmişdir.

#### *24 sayılı MUBS “Aidiyyəti olan şəxslərə dair açıqlamalar” (Yenidən baxılmış)*

2009-cu ilin noyabr ayında buraxılmış düzəliş edilmiş 24 sayılı MUBS dövlətə aid müəssisələr haqqında açıqlamaları sadələşdirir və aidiyyəti şəxslər anlayışını aydınlaşdırır. Əvvəller, dövlət tərəfindən nəzarət edilən və ya əhəmiyyətli təsir göstərilən müəssisə həmin dövlətin nəzarət etdiyi və ya əhəmiyyətli təsir göstərdiyi digər müəssisələrlə bütün əməliyyatlar haqqında məlumat verməli idi. Düzəliş edilmiş standart belə əməliyyatlar haqqında açıqlamanın yalnız həmin əməliyyatlar ayrı-ayrılıqda və ya birlikdə mühüm olanda verilməsini tələb edir. Düzəliş edilmiş 24 sayılı MUBS 1 yanvar 2011-ci il tarixində və ya bundan sonra başlayan illik dövrlərə tətbiq edilir. 24 sayılı MUBS-un yeni versiyasında uyğun olaraq hazırlanmış əlaqəli tərəf haqqında açıqlamalar 23-cü Qeyddə təqdim olunur.

#### *19 sayılı BMHŞK şərhi “Maliyyə öhdəliklərinin kapital alətləri ilə ödənilməsi”*

19 sayılı BMHŞK şərhi 2009-cu ilin noyabr ayında buraxılmışdır və 1 iyul 2010-cu ildə və ya bu tarixdən sonra başlayan illik dövrlər üçün qüvvəyə minir. Bu şərh maliyyə öhdəliyinin şərtləri dəyişəndə və maliyyə öhdəliyini tam və ya qismən ödəmək üçün kreditora kapital alətinin buraxılması ilə nəticələnəndə uçot qaydasını aydınlaşdırır. 19 sayılı BMHŞK şərhiin Bankın maliyyə hesabatlarına heç bir təsir göstərməmişdir.

#### *MHBS-lara təkmilləşdirmələr*

2010-cu ilin may ayında MUBSK standartlara, ilk öncə uygunsuzluqları aradan götürmək və mətni aydınlaşdırmaq məqsədilə üçüncü düzəlişlər toplusunu buraxmışdır. Düzəlişlərin böyük hissəsi 1 yanvar 2011-ci il tarixində və ya bundan sonra başlayan illik dövrlərə tətbiq edilir. Hər bir standart üçün ayrıca keçid şərtləri nəzərdə tutulur. 2010-cu ilin may ayının “MHBS-na təkmilləşdirmələr” inə daxil olan düzəlişlər Bankın mühasibat uçotu prinsiplərinə, maliyyə vəziyyətinə və ya əməliyyat nəticələrinə aşağıda təsvir olunan formada təsir göstərib.

- 3 sayılı MHBS “Müəssisələrin birləşməsi”: ölçmə seçimlərinin əhatə dairəsini məhdudlaşdıraraq müəyyən edir ki, yalnız ləğv etmə halında sahibləri müəssisənin xalis aktivlərində proporsional payla təmin edən mülkiyyət paylarını təqdim edən NCI komponentləri ya ədalətli dəyərlə, ya da alınan müəsisənin müəyyən edilə bilən xalis aktivlərində mülkiyyət alətlərinin cari proporsional payı kimi ölçüləlidir. 3 sayılı MHBS-na düzəlişlər Bankın maliyyə hesabatlarına təsir göstərmir.
- 7 sayılı MHBS “Maliyyə alətləri: Məlumatın açıqlanması”; kəmiyyət və kredit riski açıqlamalarına düzəlişlər təqdim edir. Illik maliyyə hesabatlarına dair əlavə tələblər tətbiq ediləcəkdir.
- 34 sayılı MUBS “Aralıq Maliyyə Hesabatları”: maliyyə alətlərinin ədalətli dəyəri və təsnifatına təsir göstərən vəziyyətlər, maliyyə alətlərinin ədalətli dəyər iyerarxiyaları arasında köçürülməsinə dair tələblər, maliyyə aktivlərinin təsnifatında dəyişikliklər və potensial öhdəliklərdə və aktivlərdə dəyişikliklər haqqında məlumatları açıqlayır. Bankın aralıq maliyyə hesabatlarına tələb olunan əlavə açıqlamalar daxil ediləcəkdir. Maliyyə alətlərinin ədalətli dəyər iyerarxiyaları arasında köçürülməsi haqqında açıqlamalar 22-ci Qeyddə, potensial öhdəliklər haqqında açıqlamalar isə 18-ci Qeyddə təqdim olunur.

1 sayılı MHBS, 1 sayılı MUBS, 27 sayılı MUBS və 13 sayılı BMHŞK şərhiin düzəlişlər Bankın mühasibat uçotu prinsiplərinə, maliyyə vəziyyətinə və ya əməliyyatlarının nəticələrinə təsir göstərmir.

(Cədvəldəki rəqəmlər min Azərbaycan manatı ilə göstərilib)

#### 4. Pul vəsaitləri və pul vəsaitlərinin ekvivalentləri

	<i>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</i>	<i>31 dekabr 2010-cu il</i>
Kassada olan pul vəsaitləri	6,659	5,611
Azərbaycan Respublikasının Mərkəzi Bankında cari hesablar	7,816	78,458
Digər kredit təşkilatlarında cari hesablar	6,551	19,348
Müddətli depozitlər	10,930	29,475
<b>Pul vəsaitləri və pul vəsaitlərinin ekvivalentləri</b>	<b>31,956</b>	<b>132,892</b>

Digər kredit təşkilatlarında cari hesablara rezident və qeyri-rezident banklarda faiz hesablanmayan 2,270 min AZN (31 dekabr 2010-cu il – 18,719 min AZN) və 4,281 min AZN (31 dekabr 2010-cu il – 629 min AZN) məbləğində müxbir hesabların qalıqları daxildir.

30 iyun 2011-ci il tarixinə Bank 10,930 min AZN (31 dekabr 2010-cu il – 29,475 min AZN) məbləğində rezident və qeyri-rezident banklarda müddəti 15 sentyabr 2011-ci il tarixində (31 dekabr 2010 – 22 fevral 2011) başa çatan, effektiv illik faiz dərəcəsi 3.50%-7.25% (31 dekabr 2010-cu il – 0.3%-15.0%) olan müddətli depozitlər yerləşdirmişdir.

Bankın 2011-ci ildə qeyri-nağd əməliyyatları 2010-cu il üzrə 8,068 min AZN (2010-cu il – 15,407 min AZN) məbləğində xalis mənfiətin kapitalizasiyası ilə təmsil olunur.

#### 5. Ticarət qiymətli kağızları

Ticarət qiymətli kağızları aşağıdakılardan ibarətdir:

	<i>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</i>		<i>31 dekabr 2010-cu il</i>	
	<i>Balans dəyəri</i>	<i>%</i>	<i>Balans dəyəri</i>	<i>%</i>
“Unileasing” QSC lizinq şirkəti tərəfindən buraxılmış korporativ istiqrazlar	9.50%-10.00%	7,029	-	-
Yunanistan Respublikasının dövlət istiqrazları	3.90%-4.30%	3,262	-	-
Akbank TAS-in avrobondları	5.13%	3,106	-	-
Citadele Banka SC, xarici menecer tərəfindən saxlanılan kapital qiymətli kağızları	893	897	897	897
<b>Ticarət qiymətli kağızları</b>	<b>14,290</b>	<b>897</b>	<b>897</b>	<b>897</b>

Bank ABŞ dolları ilə investisiyaları müəyyən xarici menecerə tapşırmış, onu özünün agenti təyin etmiş və ona müəyyən pul və aktivlərin investisiya və reinvestisiya qoyulmasını idarə etməyi həvalə etmişdir. Bundan əlavə, Bank həmin xarici menecerin investisiya portfelinin depozitarisi kimi xidmət göstərməsinə dair Depozitari Razılışması imzalamışdır. Vəsait və aktivlər Depozitaridə saxlanılır, hansı ki, portfellərə nəzarət edir və Bankdan portfeldəki qiymətli kağızları satmaq, qeydiyyata almaq və idarəçinin alış/satış qərarları üzrə tələblər əsasında əməliyyatları həyata keçirmək səlahiyyətini almışdır. Depozitari Banka portfellə bağlı alınmış və ya portfeldən ödənilmiş bütün pul vəsaitləri haqqında aylıq hesabatlar verir. Xarici menecer tərəfindən idarə olunan aktivlər Bank tərəfindən 20 gün əvvəl yazılı bildiriş əsasında geri qaytarıla bilər.

Xarici menecer, agent kimi çıxış edərək, Bankın hesabına investisiyaları və digər aktivləri almaq, satmaq, saxlamaq, mübadilə etmək və ya digər əməliyyatlar aparmaq, əmanətlər qoymaq, hər hansı investisiyaları yerləşdirilmək, tənzimlənməyən kollektiv investisiya sxemləri üzrə məsləhətlər vermək və ya əməliyyatlar aparmaq, bütün bazarlarda əməliyyatlar aparmaq, biznes tərfdaşları ilə və hesabların açılması ilə bağlı sənədləri müzakirə etmək və imzalamaq, bütün gündəlik qərarları çıxarmaq və vəsaitlərin idarə edilməsi ilə bağlı müstəqil menecərlərin münasib eksperti kimi digər xidmət göstərmək üçün Bankın müəyyən etdiyi investisiya qaydaları çərçivəsində tam ixtiyara malikdirlər.

Ticarət kapital qiymətli kağızları ABŞ dolları, avro və Norveç kronası ilə ifadə edilmiş beynəlxalq dövriyyədə olan korporativ səhmlərdir və Bankın xarici aktiv meneceri tərəfindən saxlanılır və idarə olunur. 30 iyun 2011-ci tarixində ticarət qiymətli kağızları 893 min AZN (31 dekabr 2010-cu ildə - 897 min AZN) məbləğində olmuşdur.

(Cədvəldəki rəqəmlər min Azərbaycan manatı ilə göstərilib)

## 6. Geri satılma razılaşmaları əsasında alınmış qiymətli kağızlar

30 iyun 2011-ci il tarixində Bank ARMB tərəfindən buraxılmış, cəmi ədalətli dəyəri 1,000 min AZN (31 dekabr 2010-cu ildə – 5,775 min AZN) olan qısamüddətli borc öhdəliklərinin rezident kredit təşkilatına geri satılması razılaşmalarını imzalamışdır.

## 7. Kredit təşkilatlarından alınacaq məbləğlər

	<i><b>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</b></i>	<i><b>31 dekabr 2010-cu il</b></i>
Müddətli depozitlər	31,190	19,947
Azərbaycan Respublikasının Mərkəzi Bankında məcburi ehtiyatlar	1,442	836
Bloklaşdırılmış depozitlər	2	1,893
<b>Kredit təşkilatlarından alınacaq məbləğlər</b>	<b>32,634</b>	<b>22,676</b>

30 iyun 2011-ci il tarixinə, 22,310 min AZN (cəmi müddətli depozitlərin 72%-i) (31 dekabr 2010-cu il – 13,075 min AZN) dörd (31 dekabr 2010-cu il – üç) yerli və xarici kommersiya banklarında müddəti 6 dekabr 2011-ci il (31 dekabr 2010-cu il – 20 sentyabr 2011-ci il) tarixində başa çatan, effektiv illik faiz dərəcəsi 5.50%-9% (31 dekabr 2010-cu il – 7%-19%) olan banklararası depozitlər yerləşdirmişdir.

Kredit təşkilatlarından müştərilərdən cəlb edilmiş vəsaitlərin əvvəlki ay üzrə orta səviyyəsinin yerli və xarici valyutada, müvafiq olaraq, 2% və 3%-inə (31 dekabr 2010-cu il – 0.5%) bərabər olan faiz qazandırmayan pul depozitinin (məcburi ehtiyatın) ARMB-da saxlanması tələb edilir. Bankın bu depoziti geri almaq imkanı qanunvericiliklə məhdudlaşdırılır.

31 dekabr 2010-cu ildə bloklaşdırılmış depozitlər Bankın buraxdığı və qeyri-rezident bankda bloklaşdırılmış akkreditivlərə aiddir.

## 8. Investisiya qiymətli kağızları

Satış üçün mövcud olan qiymətli kağızlar aşağıdakılardan ibarətdir:

	<i><b>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</b></i>		<i><b>31 dekabr 2010-cu il</b></i>	
	<i><b>Balans dəyəri</b></i>	<i><b>Nominal dəyər</b></i>	<i><b>Balans dəyəri</b></i>	<i><b>Nominal dəyər</b></i>
Azərbaycan İpoteka Fondu tərəfindən buraxılmış notlar	91,442	90,629	34,737	34,668
Azərbaycan Respublikasının Maliyyə Nazirliyi tərəfindən buraxılmış istiqrazlar	46,803	46,953	47,428	47,681
Azərbaycan Respublikasının Maliyyə Nazirliyi tərəfindən buraxılmış kupon istiqrazları	42,416	42,269	62,239	62,573
Azərbaycan Mərkəzi Bankı tərəfindən buraxılmış notlar	17,985	18,000	4,996	5,001
“Finanslizinginq” Açıq Səhmdar Cəmiyyəti (ASC) tərəfindən buraxılmış korporativ istiqrazlar	303	303	-	-
“Azel” Qapalı Səhmdar Cəmiyyəti (QSC) tərəfindən buraxılmış korporativ istiqrazlar	105	98	-	-
<b>Cəmi satış üçün mövcud olan investisiya qiymətli kağızları</b>	<b>199,054</b>	<b>198,252</b>	<b>149,400</b>	<b>149,923</b>

(Cədvəldəki rəqəmlər min Azərbaycan manatı ilə göstərilib)

## 8. İnvestisiya qiymətli kağızları (davamı)

Bu qiymətli kağızların illik nominal faiz dərəcələri və ödəmə tarixləri belə olmuşdur:

	<i>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</i>		<i>31 dekabr 2010-cu il</i>	
	<i>%</i>	<i>Ödəniş tarixi</i>	<i>%</i>	<i>Ödəniş tarixi</i>
Azərbaycan İpoteka Fondu tərəfindən buraxılmış notlar	3.0%-3.25%	may 2016– dekabr 2017	3.0%	may 2016
Azərbaycan Respublikasının Maliyyə Nazirliyi tərəfindən buraxılmış istiqrazlar	1.29%-2.99%	iyul 2011– dekabr 2011	1.46%-2.99%	yanvar 2011– may 2011
Azərbaycan Respublikasının Maliyyə Nazirliyi tərəfindən buraxılmış kupon istiqrazları	3.75%-7.00%	avqust 2011– iyun 2012	3.75%-6.9%	yanvar 2011– iyun 2012
Azərbaycan Mərkəzi Bankı tərəfindən buraxılmış notlar	1.7%-3.50%	iyul 2011	1.99%-2.2%	yanvar 2011
“Finanslizing” Açıq Səhmdar Cəmiyyəti (ASC) tərəfindən buraxılmış korporativ istiqrazlar	15%	dekar 2012	15%	dekar 2012
“Azel” Qapalı Səhmdar Cəmiyyəti (QSC) tərəfindən buraxılmış korporativ istiqrazlar	14%	iyul 2011	14%	iyul 2011

Ödəmə müddəti tamamlanana qədər saxlanılan qiymətli kağızlar:

	<i>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</i>	<i>31 dekabr 2010-cu il</i>
“Finanslizing” Açıq Səhmdar Cəmiyyət tərəfindən buraxılmış korporativ istiqrazlar	-	303
“Azel” Qapalı Səhmdar Cəmiyyət tərəfindən buraxılmış korporativ istiqrazlar	-	213
Çıxılsın – Dəyərsizləşmə ehtiyatı (Qeyd 19)	-	516
<b>Ödəmə müddəti tamamlanana qədər saxlanılan qiymətli kağızlar</b>	<b>-</b>	<b>(10)</b>
		<b>506</b>

### Yenidən təsnif etmələr

2011-ci il ərzində Bank 303 min AZN məbləğində “Finanslizing” ASC tərəfindən buraxılmış korporativ istiqrazları və 105 min AZN məbləğində “Azel” QSC tərəfindən buraxılmış korporativ istiqrazları “Ödəmə müddəti tamamlanana qədər saxlanılan” kateqoriyasından “Satış üçün mövcud olan” kateqoriyasına köçürülmüşdür. Yenidən təsnif edilmiş aktivlər üzrə heç bir ədalətli dəyər gəliri və ya zərəri tanınmamışdır, çünki həmin aktivlərin ədalətli dəyəri yenidən təsnif etmə zamanı onların balans dəyərini təxmin etmişdir. “Finanslizing” ASC tərəfindən buraxılmış korporativ istiqrazlar illik faiz dərəcəsi 15.0% olan AZN ilə ifadə edilmiş kupon istiqrazlarıdır. Bu istiqrazların müddəti 18 dekabr 2012-ci ildə başa çatır. Bu qiymətli kağızlar üzrə faiz hər ay ödənilir. “Azel” QSC tərəfindən buraxılmış korporativ istiqrazlar illik faiz dərəcəsi 14.0% olan ABŞ dolları ilə ifadə edilmiş kupon istiqrazlarıdır. Bu istiqrazların müddəti 15 iyul 2011-ci ildə başa çatır. Bu qiymətli kağızlar üzrə əsas borcun və faizlərin ödənilməsi yarım ildən bir aparılır.

## 9. Banklara verilmiş kreditlər

30 iyun 2011-ci ildə Bank iki (31 dekabr 2010-cu il – iki) rezident kommersiya bankına 7%-16% (31 dekabr 2010-cu il – 16%) illik faiz dərəcəsi ilə buraxılmış, müddəti 2011-ci ilin avqust ayında və 2012-ci ilin may ayında (2009- aprel 2011 və may 2012) başa çatan girovla təmin edilməmiş 3,019 min AZN (31 dekabr 2010-cu il – 4,379 min AZN) məbləğində kreditlər vermişdir.

## 10. Müştərilərə verilmiş kreditlər

	<i>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</i>	<i>31 dekabr 2010-cu il</i>
Hüquqi şəxslər	210,834	191,497
Fiziki şəxslər	4,900	4,584
<b>Müştərilərə verilmiş kreditlər (ümmumi)</b>	<b>215,734</b>	<b>196,081</b>
Çıxılsın – Dəyərsizləşmə ehtiyatı (Qeyd 19)	(12,227)	(8,213)
<b>Müştərilərə verilmiş kreditlər (xalis)</b>	<b>203,507</b>	<b>187,868</b>

(Cədvəldəki rəqəmlər min Azərbaycan manatı ilə göstərilib)

#### 10. Müştərilərə verilmiş kreditlər (davamı)

Kreditlər Azərbaycanda aşağıdakı sənaye sektorlarında fəaliyyət göstərən müştərilərə verilmişdir:

	<i>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</i>	<i>31 dekabr 2010-cu il</i>
Ticarət və xidmət	88,426	85,324
İstehsal	52,199	39,961
Tikinti	38,371	35,180
Mehmanxana biznesi	20,082	20,049
Nəqliyyat və telekommunikasiya	5,995	3,630
Fiziki şəxslər	4,900	4,584
Kənd təsərrüfatı və yeyinti	3,863	3,855
Lizinq	1,496	3,338
Enerji	237	-
Digər	165	160
<b>Cəmi kreditlər (ümumi)</b>	<b>215,734</b>	<b>196,081</b>

30 iyun 2011-ci il tarixinə Bank 10 müştərisinə (31 dekabr 2010-ci ildə – 10 müştəri) cəmi 134,710 min AZN (31 dekabr 2010-cu ildə – 139,103 min AZN) məbləğində fərdi olaraq Bankın kapitalının 5%-dən artıq olan kreditlər verilmişdir.

#### 11. Əmlak və avadanlıq

Əmlak və avadanlıqda hərəkət belə olmuşdur:

	<i>Binalar</i>	<i>Mebel və avadanlıq</i>	<i>Kompüterlər və digər avadanlıq</i>	<i>Nəqliyyat vasitələri</i>	<i>Digər avadanlıq</i>	<i>İcarəyə alınmış aktivlərin əsaslı təmiri</i>	<i>Cəmi</i>
<b>Maya dəyəri</b>							
<b>31 dekabr 2009-cu il</b>	-	<b>851</b>	<b>710</b>	<b>298</b>	<b>33</b>	<b>98</b>	<b>1,990</b>
Alişlar	-	22	141	128	3	10	304
<b>30 iyun 2010-cu il (audit olunmamış)</b>	-	<b>873</b>	<b>851</b>	<b>426</b>	<b>36</b>	<b>108</b>	<b>2,294</b>
<b>31 dekabr 2010-cu il</b>	<b>2,151</b>	<b>1,100</b>	<b>868</b>	<b>426</b>	<b>37</b>	<b>108</b>	<b>4,690</b>
Alişlar	-	186	243	375	-	-	804
<b>30 iyun 2011 (audit olunmamış)</b>	<b>2,151</b>	<b>1,286</b>	<b>1,111</b>	<b>801</b>	<b>37</b>	<b>108</b>	<b>5,494</b>
<b>Yığılmış köhnəlmə</b>							
<b>31 dekabr 2009-cu il</b>	-	<b>(256)</b>	<b>(193)</b>	<b>(125)</b>	<b>(9)</b>	<b>(7)</b>	<b>(590)</b>
Köhnəlmə xərci	-	(108)	(96)	(48)	(2)	(8)	(262)
<b>30 iyun 2010-cu il (audit olunmamış)</b>	-	<b>(364)</b>	<b>(289)</b>	<b>(173)</b>	<b>(11)</b>	<b>(15)</b>	<b>(852)</b>
<b>31 dekabr 2010-cu il</b>	<b>(478)</b>	<b>(398)</b>	<b>(227)</b>	<b>(15)</b>	<b>(23)</b>	<b>(1,141)</b>	
Köhnəlmə xərci	-	(125)	(113)	(67)	(4)	(8)	(317)
<b>30 iyun 2011 -ci il (audit olunmamış)</b>	<b>(603)</b>	<b>(511)</b>	<b>(294)</b>	<b>(19)</b>	<b>(31)</b>	<b>(1,458)</b>	
<b>Xalis balans dəyəri:</b>							
<b>30 iyun 2010-cu il (audit olunmamış)</b>	-	<b>509</b>	<b>562</b>	<b>253</b>	<b>25</b>	<b>93</b>	<b>1,442</b>
<b>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</b>	<b>2,151</b>	<b>683</b>	<b>600</b>	<b>507</b>	<b>18</b>	<b>77</b>	<b>4,036</b>
<b>31 dekabr 2010-cu il</b>	<b>2,151</b>	<b>622</b>	<b>470</b>	<b>199</b>	<b>22</b>	<b>85</b>	<b>3,549</b>

(Cədvəldəki rəqəmlər min Azərbaycan manatı ilə göstərilib)

## 12. Qeyri-maddi aktivlər

Qeyri-maddi aktivlərdə hərəkət aşağıdakı kimi olmuşdur:

	<i>Lisenziyalar</i>	<i>Program təminatı</i>	<i>Tamamlanmamış quraşdirmalar</i>	<i>Cəmi</i>
<b>Maya dəyəri</b>				
<b>31 dekabr 2009-cu il</b>	<b>288</b>	<b>200</b>	<b>283</b>	<b>771</b>
Alışlar	66	845	-	911
Satışlar	(3)	-	-	(3)
Köçürmələr	-	283	(283)	-
<b>30 iyun 2010-cu il (audit olunmamış)</b>	<b>351</b>	<b>1,328</b>	<b>-</b>	<b>1,679</b>
<b>31 dekabr 2010-cu il</b>	<b>376</b>	<b>1,410</b>	<b>-</b>	<b>1,786</b>
Alışlar	142	118	-	260
Satışlar	(2)	-	-	(2)
<b>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</b>	<b>516</b>	<b>1,528</b>	<b>-</b>	<b>2,044</b>
<b>Yığılmış köhnəlmə</b>				
<b>31 dekabr 2009-cu il</b>	<b>(45)</b>	<b>(14)</b>	<b>-</b>	<b>(59)</b>
Amortizasiya xərci	(16)	(48)	-	(64)
Satışlar	3	-	-	3
<b>30 iyun 2010-cu il (audit olunmamış)</b>	<b>(58)</b>	<b>(62)</b>	<b>-</b>	<b>(120)</b>
<b>31 dekabr 2010-cu il</b>	<b>(70)</b>	<b>(109)</b>	<b>-</b>	<b>(179)</b>
Amortizasiya xərci	(31)	(75)	-	(106)
Satışlar	2	-	-	2
<b>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</b>	<b>(99)</b>	<b>(184)</b>	<b>-</b>	<b>(283)</b>
<b>Xalis balans dəyəri:</b>				
<b>30 iyun 2010-cu il (audit olunmamış)</b>	<b>293</b>	<b>1,266</b>	<b>-</b>	<b>1,559</b>
<b>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</b>	<b>417</b>	<b>1,344</b>	<b>-</b>	<b>1,761</b>
<b>31 dekabr 2010-cu il</b>	<b>306</b>	<b>1,301</b>	<b>-</b>	<b>1,607</b>

(Cədvəldəki rəqəmlər min Azərbaycan manatı ilə göstərilib)

### 13. Digər aktivlər və öhdəliklər

Digər aktivlər aşağıdakılardan ibarətdir:

	<i>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</i>	<i>31 dekabr 2010-cu il</i>
<b>Digər maliyyə aktivləri</b>		
Zəmanətlər və akkreditivlər üzrə hesablanmış faiz borcları borcları	137	127
Pul vəsaitlərinin köçürmələri üzrə hesablaşmalar	118	32
	<b>255</b>	<b>159</b>
<b>Digər qeyri-maliyyə aktivləri</b>		
Əmlak, avadanlıq və qeyri-maddi aktivlərin alınması üçün əvvəlcədən ödəmələr	3,793	2,235
Təxirə salınmış xərclər	474	321
Digər	189	40
	<b>4,456</b>	<b>2,596</b>
<b>Digər aktivlər</b>		
	<b>4,711</b>	<b>2,755</b>

30 iyun 2011-ci il tarixində əmlak, avadanlıq və qeyri-maddi aktivlərin alınması üçün əvvəlcədən ödəmələrə 3,793 min AZN (31 dekabr 2010-cu ildə – 2,235 min AZN) daxildir ki, bunlar Bankın Bakı şəhərində və Azərbaycan Respublikasının rayonlarında yeni filialları üçün binaların alınması üçün əvvəlcədən ödəmələrdən ibarətdir.

Digər öhdəliklər aşağıdakılardan ibarətdir:

	<i>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</i>	<i>31 dekabr 2010-cu il</i>
<b>Digər maliyyə öhdəlikləri</b>		
Ödəniləcək dividendlər (Qeyd 17)	981	981
Sosial sığorta xərcləri üzrə ödəniləcək borclar	179	25
İşçilərə ödəniləcək məbləğlər	64	113
Pesəkar xidmətlərin haqqı	47	64
Akkreditivlər üzrə ödəniləcək hesablanmış faiz	19	36
Hesablanmış xərclər	14	14
Pul vəsaitlərinin köçürmələri üzrə hesablaşmalar	11	36
	<b>1,315</b>	<b>1,269</b>
<b>Digər qeyri-maliyyə öhdəlikləri</b>		
Hesablanmış heyətə mükafatlar	750	1,500
Mənfəət vergisindən əlavə vergilər	6	1,124
Təxirə salınmış gəlir	-	49
	<b>756</b>	<b>2,673</b>
<b>Digər öhdəliklər</b>		
	<b>2,071</b>	<b>3,942</b>

(Cədvəldəki rəqəmlər min Azərbaycan manatı ilə göstərilib)

#### 14. Azərbaycan Respublikasının Mərkəzi Bankı, banklar və dövlət orqanları qarşısında öhdəliklər

Azərbaycan Respublikasının Mərkəzi Bankı, banklar və dövlət orqanları qarşısında öhdəliklər aşağıdakılardan ibarətdir:

	<i><u>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</u></i>	<i><u>31 dekabr 2010-cu il</u></i>
Milli Sahibkarlığa Kömək Fondundan alınmış kreditlər	14,636	13,635
Azərbaycan Respublikasının Mərkəzi Bankından alınmış kreditlər	10,000	10,000
Azərbaycan İpoteka Fondu qarşısında öhdəliklər	868	369
Digər bankların cari hesabları	3	3
<b>Azərbaycan Respublikasının Mərkəzi Bankı, banklar və dövlət orqanları qarşısında öhdəliklər</b>	<b><u>25,507</u></b>	<b><u>24,007</u></b>

30 iyun 2010-cu il və 31 dekabr 2010-cu il tarixlərinə Bankın Azərbaycan Respublikasının Mərkəzi Bankından alınmış 10,000 min AZN məbləğində müddəti 2012-ci ildə başa çatan və ildə 2.5% dərəcəsi ilə faiz hesablanmış kreditləri olmuşdur.

30 iyun 2011-ci il tarixinə Bankın Milli Sahibkarlığa Kömək Fondundan alınmış 14,636 min AZN məbləğində (31 dekabr 2010-cu ildə – 13,635 min AZN) müddəti 2016-ci ildə başa çatan (31 dekabr 2010-cu ildə - 2015-ci ildə) və ildə 1.0% dərəcəsi ilə faiz hesablanmış səkkiz krediti (31 dekabr 2010-cu ildə yeddi kredit) olmuşdur. Kreditlər dövlət proqramı əsasında Azərbaycanda sahibkarlıq mühitinin tədricən təkmilləşdirilməsinə kömək göstərmək məqsədilə əldə edilmişdir.

30 iyun 2011-ci il tarixinə Bankın Azərbaycan İpoteka Fondundan müddəti 2035-ci ildə başa çatan və ildə 4.0% dərəcəsi ilə faiz hesablanmış 868 min AZN (31 dekabr 2010-cu il – 369 min AZN) məbləğində yenidən maliyyələşdirilmiş on iki (31 dekabr 2010-cu ildə səkkiz) krediti olmuşdur.

#### 15. Müştərilər qarşısında öhdəliklər

Müştərilər qarşısında öhdəliklər aşağıdakılardan ibarətdir:

	<i><u>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</u></i>	<i><u>31 dekabr 2010-cu il</u></i>
Tələbli depozitlər	169,863	191,519
Müddətli depozitlər	141,725	147,080
<b>Müştərilər qarşısında öhdəliklər</b>	<b><u>311,588</u></b>	<b><u>338,599</u></b>
Zəmanətlər üzrə girov kimi saxlanılan vəsaitlər	-	967

Aşağıdakı cədvəldə müştəri hesabları iqtisadi sektorlar üzrə təhlil edilir:

	<i><u>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</u></i>	<i><u>31 dekabr 2010-cu il</u></i>
İnvestisiya saxlayan şirkətlər	141,953	181,762
Fiziki şəxslər	135,263	102,226
Tikinti	15,716	22,342
Ticarət və xidmət	12,749	17,043
İstehsal	2,670	2,256
Sığorta	2,014	7,356
Nəqliyyat və rabitə	1,135	205
Kənd təsərrüfatı	6	4
Enerji	3	5,178
Digər	79	227
<b>Müştərilər qarşısında öhdəliklər</b>	<b><u>311,588</u></b>	<b><u>338,599</u></b>

(Cədvəldəki rəqəmlər min Azərbaycan manatı ilə göstərilib)

## 15. Müştərilər qarşısında öhdəliklər (davamı)

30 iyun 2011-ci il tarixinə müştərilərin depozitlərinə 254,052 min AZN məbləğində (31 dekabr 2010-cu il – 257,909 min AZN) beş ən iri müştəridəki qalıqlar daxildir. Bu depozitlər cəmi müştəri depozitləri portfelinin təxminən 82%-ni (31 dekabr 2010-cu ildə – 76%) təmsil edərək, əhəmiyyətli cəmləşməni təmsil edir.

31 dekabr 2010-cu ildə 967 min AZN məbləğində müddətli depozitlər buraxılmış zəmanətlər üçün girov kimi saxlanılmışdır (Qeyd 18).

## 16. Kredit təşkilatları qarşısında öhdəliklər

	<i>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</i>	<i>31 dekabr 2010-cu il</i>
Commerzbank Aktiengesellschaft	7,595	4,162
Raiffeisen Bank International Aktiengesellschaft	4,640	1,330
Landesbank Baden-Württemberg	2,900	1,294
<b>Kredit təşkilatları qarşısında öhdəliklər</b>	<b>15,135</b>	<b>6,786</b>

30 iyun 2011-ci ildə kredit təşkilatları qarşısında öhdəliklərə müddəti 2012-ci ildə başa çatan (31 dekabr 2010-cu il – 2011-ci il) və ildə 3.54%–6.76% (31 dekabr 2010-cu ildə – ildə 2.72%–5.96%) dərəcəsi ilə faiz hesablanmış 15,135 min AZN (31 dekabr 2010-cu ildə – 6,786 min AZN) məbləğində 3 xarici bankda olan qalıqlar daxil idi. Bu borclar Bankın müştərilərinin idxal əməliyyatlarının maliyyələşdirilməsi (akkreditivlər) məqsədi ilə tutulur.

## 17. Kapital

Səhmdarlar Bankın səhmdar kapitalına qoyuluşlarını AZN ilə etmiş və dividend və hər hansı kapital paylamalarını AZN ilə almaq hüququna malikdirlər. 24 dekabr 2010-cu il tarixində Bankın səhmdarları Bankın 2010-cu il üzrə xalis mənfəətindən 981 min AZN məbləğində dividendlər elan etmiş və 31 dekabr 2010-cu il tarixinə müvafiq hesablamaşdır. 30 iyun 2011-ci il tarixinə bu dividendlər Bankın səhmdarlarına ödənilməmişdir.

19 yanvar 2011-ci il tarixində səhmdarlar 31 dekabr 2010-cu il tarixində başa çatan ildə əldə edilmiş mənfəətin kapitalizasiyası yolu ilə səhmdar kapitalını 115,407 min AZN-dən 123,475 min AZN-ə qədər 8,068 min AZN artırmaq qərarını çıxmışdır. 2010-cu ildə 31 dekabr 2009-cu il tarixində başa çatmış ildə əldə edilmiş mənfəətin kapitalizasiyası yolu ilə səhmdar kapitalı 100,000 min AZN-dən 115,407 min AZN-ə qədər 15,407 min AZN artırılmışdır.

30 iyun 2011-ci ildə Bankın buraxılmasına icazə verilmiş, buraxılmış və tam ödənilmiş kapitalı 123,475 min AZN olmuş (31 dekabr 2010-cu ildə – 115,407 min AZN) və nominal dəyəri 12,347.47 AZN olan (31 dekabr 2010-cu ildə – 11,540.71 AZN) 10,000 adı səhmdən ibarət olmuşdur. Hər bir səhm səhmdara bir səs verir.

## 18. Təəhhüdlər və potensial öhdəliklər

### Əməliyyat mühiti

Yeni inkişaf edən bazar iqtisadiyyatı dövləti olduğu üçün, Azərbaycanda daha yetkin bazar iqtisadiyyatına xas olan inkişaf etmiş biznes və tənzimləyici infrastruktur tam formalşamamışdır. Lakin son zamanlar ölkədə ümumi sərmayə mühitinə müsbət təsir göstərən bir sıra inkişaf meyilləri olmuşdur.

Azərbaycanda aparılan əməliyyatlar adətən inkişaf etmiş bazarlar üçün xarakterik olmayan risklərlə (o cümlədən, AZN-in ölkə xaricində sərbəst çevrilən valyuta olmaması, inkişaf etməmiş borc öhdəlikləri və qiymətli kağızların bazarı) müşayiət oluna bilər. Bununla yanaşı, son illər Azərbaycan hökuməti bank işi, hüquq, vergiyə cəlb olunma və tənzimləyici sistemlərin yaradılması ucun lazımi islahatların həyata keçirilməsi sahəsində addımlar atmışdır. Bu işlərə yeni qanunvericilik bazasının qəbul edilməsi (o cümlədən, yeni Vergi Məcəlləsi, yeni Mülki və Gömrük Məcəllələri, prosessual qanunlar və qiymətli kağızların tənzimlənmə qaydaları) daxildir. Rəhbərliyin fikrincə, bu addımlar Azərbaycanda aparılan biznesin məruz qaldığı risklərin azaldılmasına kömək edəcək.

(Cədvəldəki rəqəmlər min Azərbaycan manatı ilə göstərilib)

## 18. Təəhhüdlər və potensial öhdəliklər (davamı)

### Əməliyyat mühiti (davamı)

Biznes mühitinin bütövlükdə təkmilləşdirilməsinə istiqamətlənmiş indiki tendensiyanın davam edəcəyi gözlənilir. Azərbaycan iqtisadiyyatının gələcək sabitliyi önəmli dərəcədə islahat və dəyişikliklərdən, eləcə də hökumətin gördüyü iqtisadi, maliyyə və monetar tədbirlərin effektivliyindən asılıdır. Bununla bərabər, Azərbaycan iqtisadiyyatı dünyanın digər bölgələrindəki bazar tənəzzülü və iqtisadi inkişaf tempinin aşağı düşməsinə həssasdır. Dünyada cərəyan edən qlobal maliyyə böhranı kapital bazarlarının qeyri-sabitliyi, bank sektorunda likvidliyin pisləşməsi, Azərbaycan daxilində kredit şərtlərinin sərtləşməsinə səbəb olmuşdur. Azərbaycan hökuməti kredit ödəmə qabiliyyətinin və likvidliyin təmin edilməsi, Azərbaycan banklarına və şirkətlərinə verilmiş xarici borcların yenidən maliyyələşdirilməsini dəstəkləmək məqsədilə bir sıra sabitləşdirmə tədbirlərini görmüşdür.

Hal-hazırda Bankın fəaliyyətinin sabitliyini təmin etmək üçün bütün münasib tədbirləri gördüyündən əmin olan rəhbərliyin fikrinə baxmayaraq, yuxarıda təsvir edilmiş sahələrdə vəziyyətin gözlənilməz dərəcədə pisləşməsi Bankın nəticələri və maliyyə vəziyyətinə hazırda dəqiq müəyyən edilə bilməyən mənfi təsir göstərə bilər.

### Hüquqi məsələlər

Adı fəaliyyətində Bank məhkəmə iddiaları və şikayətlərinin obyekti olur. Rəhbərlik hesab edir ki, belə iddia və ya şikayətlərdən irəli gələn öhdəlik (əgər olarsa) Bankın maliyyə vəziyyəti və ya gələcək əməliyyat nəticələrinə mühüm mənfi təsir göstərməyəcəkdir.

### Vergilər

Azərbaycanın vergi, valyuta və gömrük qanunvericiliyi müxtəlif şərhlərə və tez-tez edilən dəyişikliklərə məruzdur. Bundan əlavə, Bankın əməliyyatları və fəaliyyətinə tətbiq edilən vergi qanunvericiliyinin vergi orqanları tərəfindən şərh edilməsi rəhbərliyin şəhəri ilə üst-üstə düşməyə bilər. Azərbaycanda son zamanlar baş vermiş hadisələr göstərir ki, vergi orqanları qanunvericiliyin şərh edilməsi və vergi hesablamalarının yoxlanılmasında daha sərt mövqə tuta bilərlər. Nəticədə, vergi orqanları əməliyyat və fəaliyyət növləri ilə bağlı əvvəl irəli sürmədikləri iddiaları irəli sürə bilərlər. Nəticə etibarı ilə əlavə iri vergi, cərimə və faiz hesablanıbilər. Vergi yoxlamaları yoxlama ilindən əvvəlki üç maliyyə ili üzrə aparıla bilər.

30 iyun 2011 – ci il tarixinə rəhbərlik hesab edir ki, müvafiq qanunvericiliyin rəhbərlik tərəfindən tətbiq edilən şəhəri münasibdir və Bankın vergi, valyuta və gömrük mövqeləri qəbul ediləcəkdir.

### Sığorta

Bank hazırda səhvlərdən və ya təhriflərdən irəli gələn öhdəliklərlə əlaqədar sığorta təminatı almamışdır. Hazırda məsuliyyətinin siğortalanması Azərbaycanda geniş yayılmayıb.

### Maliyyə təəhhüdləri və potensial öhdəliklər

Bank tərəfindən müştərilərə zəmanətlərin və akkreditivlərin verilməsinin əsas məqsədi müştərilərə tələb olduqca vəsaitlərin mövcudluğunu təmin etməkdir. Zəmanətlər və ehtiyat akkreditivləri müştəri üçüncü tərəflər qarşısında öhdəliklərini yerinə yetirə bilmədiyi təqdirdə Bankın ödəmələr edəcəyini qəti təsdiq edən sənədlərdir. Sənədlə akkreditivlər və kommersiya akkreditivləri, Banka müəyyən edilmiş məbləğə qədər və xüsusi şərtlərlə tələb təqdim etmək hüququnu üçüncü tərəfə verən, Bankın müştəri adından üzərinə götürdüyü yazılı öhdəlik olaraq, aid olduqları malların çatdırılması və ya pul depozitləri ilə təmin edilir və beləliklə də birbaşa borclu müqayisədə daha aşağı riskə məruz qoyur.

(Cədvəldəki rəqəmlər min Azərbaycan manatı ilə göstərilib)

#### 18. Təəhhüdlər və potensial öhdəliklər (davamı)

##### Maliyyə təəhhüdləri və potensial öhdəliklər (davamı)

Maliyyə təəhhüdləri və potensial öhdəliklər aşağıdakılardan ibarətdir:

	<i>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</i>	<i>31 dekabr 2010-cu il</i>
<b>Kreditlə bağlı təəhhüdlər</b>		
Verilmiş zəmanətlər	20,977	19,958
İstifadə edilməmiş kredit xətləri	14,563	6,759
Akkreditivlər	9,221	10,372
	<b>44,761</b>	<b>37,089</b>
<b>Əməliyyat icarəsi üzrə öhdəliklər</b>		
1 ilədək	479	337
1 ildən 5 ildək	1,133	1,352
5 ildən çox	525	599
	<b>2,137</b>	<b>2,288</b>
Çıxılsın – Ehtiyatlar (Qeyd 19)	-	(1,582)
<b>Təəhhüdlər və potensial öhdəliklər (girovdan əvvəl)</b>	<b>46,898</b>	<b>37,795</b>
Çıxılsın – Akkreditivlər və zəmanətlər üzrə girov kimi saxlanılan pul vəsaitləri (Qeyd 15)	-	(967)
<b>Təəhhüdlər və potensial öhdəliklər</b>	<b>46,898</b>	<b>36,828</b>

#### 19. Faiz qazandıran aktivlər, zəmanətlər və digər təəhhüdlər üzrə dəyərsizləşmə zərərləri üçün yaradılan ehtiyatlar

Faiz hesablanmış aktivlər üzrə dəyərsizləşmə zərərləri üçün ehtiyat və zəmanətlər və akkreditivlər üzrə etiyatlarda hərəkət aşağıdakı kimi olmuşdur:

	<b>Ödəmə müddəti</b>					
	<b>Fiziki Müəssisələrə kreditlər</b>	<b>Müştərilərə şəxslərə kreditlər</b>	<b>cəmi kreditlər</b>	<b>saxlanılan investisiyalar</b>	<b>Zəmanətlər və digər təəhhüdlər</b>	<b>Cəmi ayırmalar və ehtiyatlar</b>
<b>1 yanvar 2010-cu ildə</b>	(2,208)	(352)	(2,560)	(14)	(781)	(3,355)
Dövr üzrə (xərc)/gəlir	(1,901)	(28)	(1,929)	2	(447)	(2,374)
<b>30 iyun 2010-cu ildə (audit olunmamış)</b>	<b>(4,109)</b>	<b>(380)</b>	<b>(4,489)</b>	<b>(12)</b>	<b>(1,228)</b>	<b>(5,729)</b>

	<b>Ödəmə müddəti</b>					
	<b>Fiziki Müəssisələrə kreditlər</b>	<b>Müştərilərə şəxslərə kreditlər</b>	<b>cəmi kreditlər</b>	<b>saxlanılan investisiyalar</b>	<b>Zəmanətlər və digər təəhhüdlər</b>	<b>Cəmi ayırmalar və ehtiyatlar</b>
<b>1 yanvar 2011-ci ildə</b>	(7,836)	(377)	(8,213)	(10)	(1,582)	(9,805)
Dövr üzrə (xərc)/gəlir	(4,084)	70	(4,014)	10	1,582	(2,422)
<b>30 iyun 2011-ci ildə (audit olunmamış)</b>	<b>(11,920)</b>	<b>(307)</b>	<b>(12,227)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(12,227)</b>

(Cədvəldəki rəqəmlər min Azərbaycan manattı ilə göstərilib)

## 20. Xalis haqq və komissiya gəliri

Xalis haqq və komissiya gəliri aşağıdakı kimi olmuşdur:

	<i>2011 (6 ay) (audit olunmamış)</i>	<i>2010 (6 ay) (audit olunmamış)</i>
Valyuta konvertasiya əməliyyatları	515	338
Hesabların açılması və onlara xidmət göstərilməsi	350	382
Nağd pul ilə aparılan əməliyyatlar	230	157
Plastik kart əməliyyatlar xidmətinin göstərilməsi	112	28
Zəmanətlər və akkreditivlər	47	32
Digər	37	30
<b>Haqq və komissiya gəliri</b>	<b>1,291</b>	<b>967</b>
Qiyəmətli kağızlarla əməliyyatlar	(191)	(129)
Plastik kart əməliyyatlar xidmətinin göstərilməsi	(131)	(15)
Hesabların açılması və onlara xidmət göstərilməsi	(110)	(101)
Zəmanətlər və akkreditivlər	(41)	(23)
Valyuta konvertasiya əməliyyatları	(11)	(14)
Nağd pul ilə aparılan əməliyyatlar	(6)	(4)
Digər	(5)	(5)
<b>Haqq və komissiya xərci</b>	<b>(495)</b>	<b>(291)</b>
<b>Xalis haqq və komissiya gəliri</b>	<b>796</b>	<b>676</b>

## 21. İşçilər üzrə xərclər, ümumi və inzibati xərclər

İşçilər üzrə xərclər aşağıdakı kimi olmuşdur:

	<i>2011 (6 ay) (audit olunmamış)</i>	<i>2010 (6 ay) (audit olunmamış)</i>
Əmək haqqı və mükafatlar	(1,833)	(1,935)
Sosial siğorta xərcləri	(488)	(427)
İşçilərin təlimi və işçilərlə bağlı müavinətlər	(244)	(123)
<b>İşçilər üzrə xərclər</b>	<b>(2,565)</b>	<b>(2,485)</b>

(Cədvəldəki rəqəmlər min Azərbaycan manatı ilə göstərilib)

## 21. İşçilər üzrə xərclər, ümumi və inzibati xərclər (davamı)

Ümumi və inzibati xərclər aşağıdakı kimi olmuşdur:

	<i>2011 (6 ay) (audit olunmamış)</i>	<i>2010 (6 ay) (audit olunmamış)</i>
Xeyriyyə və sponsorluq xərcləri	(331)	(400)
Peşəkar xidmətlər	(279)	(362)
Nəqliyyat və ezamiyyə xərcləri	(180)	(144)
Program təminatı xərcləri	(174)	(80)
Reklam xərcləri	(116)	(36)
Əməliyyat lizinqi	(113)	(56)
Vergilər, mənfəət vergisi istisna olmaqla	(72)	(45)
Sığorta	(70)	(40)
Rabitə	(46)	(27)
Təhlükəsizlik xərcləri	(43)	(25)
Kommunal xərclər	(29)	(17)
Dəftərxana ləvaziməti	(27)	(12)
Təmir və texniki xidmət	(22)	(26)
Üzvlük haqları	(11)	(8)
Nəşriyyat xərcləri	(6)	(6)
Digər xərclər	(57)	(5)
<b>Ümumi və inzibati xərclər</b>	<b>(1,576)</b>	<b>(1,289)</b>

## 22. Maliyyə alətlərinin ədalətli dəyəri

*Ədalətli dəyərlər qeydə alınmış maliyyə alətləri*

Maliyyə alətlərinin ədalətli dəyərini qiymətləndirmə mexanizmləri ilə müəyyən etmək və açıqlamaq üçün Bank aşağıdakı iyerarxiyadan istifadə edir:

- Səviyyə 1: oxşar aktiv və öhdəliklər üçün fəal bazarda müəyyən edilmiş (düzəliş edilməmiş) qiymətlər;
- Səviyyə 2: uçota alınmış ədalətli dəyərə birbaşa və ya dələyi ilə əhəmiyyətli təsir göstərən, bazarda müşahidə edilməyən ilkin məlumatlardan istifadə edən digər mexanizmlər və
- Səviyyə 3: uçota alınmış ədalətli dəyərə əhəmiyyətli təsir göstərən, müşahidə edilən bazar məlumatlarına əsaslanan ilkin məlumatlardan istifadə edən mexanizmlər.

Aşağıdakı cədvəldə ədalətli dəyərlə uçota alınmış maliyyə alətlərinin ədalətli dəyər iyerarxiyasının səviyyələr üzrə təhlili verilir:

*30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)*

*Maliyyə aktivləri*

	<i>Səviyyə 1</i>	<i>Səviyyə 2</i>	<i>Səviyyə 3</i>	<i>Cəmi</i>
Ticarət qiymətli kağızları	14,290	-	-	14,290
Satış üçün mövcud olan investisiyalar	199,054	-	-	199,054
	<b>213,344</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>213,344</b>

*31 dekabr 2010-cu il*

*Maliyyə aktivləri*

	<i>Səviyyə 1</i>	<i>Səviyyə 2</i>	<i>Səviyyə 3</i>	<i>Cəmi</i>
Ticarət qiymətli kağızları	897	-	-	897
Satış üçün mövcud olan investisiyalar	149,400	-	-	149,400
	<b>150,297</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>150,297</b>

(Cədvəldəki rəqəmlər min Azərbaycan manatı ilə göstərilib)

### **23. Aidiyyəti olan səxslərə dair açıqlamalar**

24 sayılı “Aidiyyəti olan şəxslərə dair açıqlamalar” MUBS-na uyğun olaraq tərəflər bu halda aidiyyəti hesab edilir ki, bir təraf digər tərafə nəzarət etmək və ya maliyyə və ya əməliyyat qərarlarının qəbul edilməsində mühüm təsir göstərmək iqtidarındadır.

Hər bir potensial aidiyyəti tərəf münasibətlərini nəzərdən keçirdikdə, diqqət bu münasibətlərin yalnız hüquqi formasına deyil, məhiyyətinə də yönəldilməlidir. Aidiyyəti olan şəxslər aidiyyəti olmayan şəxslərin həyatə keçirə bilmədiyi əməliyyatlarda iştirak edə bilər. Aidiyyəti olan şəxslərlə əməliyyatlar bir-birindən asılı olmayan tərəflər arasında aparılan əməliyyatlarla eyni şərtlərlə həyatə keçirilmişdir. Aidiyyəti olan şəxslər arasında əməliyyatlar aidiyyəti olmayan şəxslər arasında əməliyyatlarla eyni şərtlər, müddət və məbləğdə aparılmışdır.

Aidiyyəti olan şəxslərlə əməliyyatların həcmi, dövrün sonunda qalıq balansları və dövr üzrə əlaqəli xərc və gelir aşağıda göstərilir:

	30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)					31 dekabr 2010-cu il				
	Əsas şirkət	Ümumi nəzarət altında olan müəssisələr	Əsas idarə heyəti	Sair	Cəmi	Əsas şirkət	Ümumi nəzarət altında olan müəssisələr	Əsas idarə heyəti	Sair	Cəmi
1 yanvara kredit qalığı, ümumi Dövr ərzində verilmiş kreditlər	-	21,327	236	-	21,563	-	2,350	113	-	2,463
Dövr ərzində kredit ödəmələri	14	931	233	-	1,178	-	21,371	528	-	21,899
Faiz hesablamaları	-	(795)	(171)	-	(966)	-	(2,479)	(407)	-	(2,886)
Hesabat dövründə kredit qalığı, ümumi Çıxılsın: dövrün sonunda olan dəyərsizləşmə ehtiyatı	14	<u>21,546</u>	<u>300</u>	-	<u>21,860</u>	-	<u>21,327</u>	<u>236</u>	-	<u>21,563</u>
Hesabat dövründə kredit qalığı, xalis	-	(104)	(1)	-	(105)	-	(102)	(1)	-	(103)
1 yanvara depozitlər Dövr ərzində alınmış depozitlər	14	<u>21,442</u>	<u>299</u>	-	<u>21,755</u>	-	<u>21,225</u>	<u>235</u>	-	<u>21,460</u>
Dövr ərzində ödənilmiş depozitlər	52,701	6,800	301	50,691	110,493	14,310	100	317	37,881	52,608
Hesabat dövründə depozitlərin qalığı	43,231	8,595	-	27,506	79,332	52,523	6,800	303	77,564	137,190
(53,308)	(7,568)	(4)	(33,790)	(94,670)	(14,132)	(100)	(319)	(64,754)	(79,305)	
Hesabat dövrünün sonunda cari hesablar	<u>42,624</u>	<u>7,827</u>	<u>297</u>	<u>44,407</u>	<u>95,155</u>	<u>52,701</u>	<u>6,800</u>	<u>301</u>	<u>50,691</u>	<u>110,493</u>
Buraxılmış zəmanətlər	10,032	27,275	55	69,348	106,710	16,010	49,408	31	30,262	95,711
Buraxılmış akkreditivlər	-	6,531	-	-	6,531	-	6,152	-	-	6,152
İstifadə edilməmiş kredit xətləri	-	934	-	-	934	-	948	-	-	948
83	625	86	5	799	-	321	-	-	-	321

(Cədvəldəki rəqəmlər min Azərbaycan manatı ilə göstərilib)

**23. Aidiyyəti olan şəxslərə dair açıqlamalar (davamı)**

	Başa çatmış 6 ay üçün									
	30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)					30 iyun 2010-cu il (audit olunmamış)				
	Əsas şirkət	Ümumi nəzarət altında olan müəssisələr	Əsas idarə heyəti	Sair	Cəmi	Əsas şirkət	Ümumi nəzarət altında olan müəssisələr	Əsas idarə heyəti	Sair	Cəmi
Müştərilərə verilmiş kreditlər üzrə faiz gəliri	-	1,193	12	-	1,205	-	644	9	-	653
Müştərilər qarşısında öhdəliklər üzrə faiz xərci	(2,004)	(189)	(14)	(1,614)	(3,821)	(787)	(5)	(15)	(1,443)	(2,250)
Haqq və komissiya gəliri	4	300	-	1	305	17	244	-	-	261
Ümumi və inzibati xərclər	-	(16)	-	(35)	(51)	-	(17)	-	(30)	(47)

Əsas rəhbərlik heyətinə ödənişlər aşağıdakılardan ibarət olmuşdur:

	2011 (6 ay) (audit olunmamış)	2010 (6 ay) (audit olunmamış)
Əmək haqqı və digər ödənişlər	919	802
Sosial siğorta məsrəfləri	202	176
<b>Əsas rəhbərlik heyətinə ödənişlər</b>	<b>1,121</b>	<b>978</b>

**24. Kapitalın adekvatlığı**

Bank fəaliyyətinə məxsus olan risklərdən qorunmaq məqsədilə kapital bazasını fəal şəkildə idarə edir. Bankın kapital adekvatlığına, digər metodlarla yanaşı, ARMB-nın Banka nəzarət etdiyi zaman qəbul etdiyi normativlər və “Bazel Kapital Razılılaşması 1988” əsasında nəzarət edilir.

Keçmiş il ərzində Bank bütün kənardan müəyyən edilmiş kapital tələblərinə tam əməl etmişdir.

Bank tərəfindən kapitalın idarə edilməsi siyasetinin əsas məqsədi – Bankda kapitalla bağlı müəyyən olunmuş xarici tələblərin yerinə yetirilməsinin, habelə fəaliyyətin həyata keçirilməsi və səhmdar dəyərinin maksimal artırılması məqsədilə yüksək kredit reytinqinin və kapitalın adekvatlığı reytinqlərinin dəstəklənməsinin təmin edilməsidir.

Bank iqtisadi şərait və fəaliyyətinin risk xüsusiyyətləri dəyişdikcə kapital strukturunu idarə edir və müvafiq düzəlişlər aparır. Kapitalın strukturunu saxlamaq və ya bu strukturda düzəlişlər etmək məqsədilə Bank səhmdarlarla dividend ödənişləri məbləğində düzəlişlər edə, kapitalı səhmdarlaraya qaytara və ya kapital qiymətli kağızlarını buraxa bilər. Keçən illərlə müqayisədə məqsəd, siyaset və proseslərdə ciddi dəyişikliklər baş verməmişdir.

*ARMB tələbləri əsasında kapital adekvatlığı əmsali*

ARMB banklardan kapitalın minimal adekvatlıq əmsalını risk dərəcəsi üzrə ölçülümiş aktivlərin 12%-i dərəcəsində saxlamağı tələb edir. 30 iyun 2011-ci və 31 dekabr 2010-cu il tarixlərinə Bankın bu əsasla kapitalın adekvatlıq əmsalı aşağıdakı kimi olmuşdur:

	30 iyun 2011 (audit olunmamış)	31 dekabr 2010
1 dərəcəli kapital	132,284	124,216
2 dərəcəli kapital	5,809	11,436
Çıxılsın: Kapitaldan tutulmalar	(1,761)	(1,607)
<b>Cəmi kapital</b>	<b>136,332</b>	<b>134,045</b>
Risk dərəcəsi üzrə ölçülmüş aktivlər	<b>305,917</b>	<b>269,457</b>
Kapitalın adekvatlığı əmsalı	45%	50%

(Cədvəldəki rəqəmlər min Azərbaycan manatı ilə göstərilib)

#### 24. Kapitalın adekvatlığı (davamı)

“Bazel Kapital Razılaşması 1988” əsasında Kapitalın adekvatlığı əmsali

Bankın I dərəcəli kapital və Cəmi kapital üçün minimal əmsalın 8% olmasını tələb edən “Bazel Kapital Razılaşması 1988” əsasında hesablanmış və bazar risklərini nəzərə alan düzəliş də daxil olmaqla sonradan düzəlişlər edilmiş kapitalın adekvatlığı əmsali 30 iyun 2011-ci və 31 dekabr 2010-cu il tarixlərinə aşağıdakılardan ibarətdir:

	<i><u>30 iyun 2011-ci il (audit olunmamış)</u></i>	<i><u>31 dekabr 2010-cu il</u></i>
1 dərəcəli kapital	141,887	136,815
2 dərəcəli kapital	-	-
<b>Cəmi kapital</b>	<b>141,887</b>	<b>136,815</b>
 <b>Risk dərəcəsi üzrə ölçülmüş aktivlər</b>	 <b>251,815</b>	 <b>222,371</b>
1 dərəcəli kapital əmsali	56%	62%
Cəmi kapital əmsali	56%	62%